

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251598742JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngran Kim Youngran Kim Building 207, Room 2003, 31, Maejeon-ro 4-gil, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Hanshin the Houston Palace) 41487, KOREA TEL 010-7757-1995 FAX 010-7757-1995	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 598 742 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 21		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Youngran Kim Youngran Kim Building 207, Room 2003, 31, Maejeon-ro 4-gil, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Hanshin the Houston Palace)						Postal Code 41487		
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7757-1995	
									FAX 010-7757-1995	
Health food						1		USD4. 65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD4. 65		
Health food						1		USD4. 65		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		35-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		35-0064 TEL 010-7757-1995		FAX 010-7757-1995		Country KOREA		Postal Code 41487		Youngran Kim Youngran Kim Building 207, Room 2003, 31, Maejeon-ro 4-gil, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Hanshin the Houston Palace)	
内容品詳細		H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food						1		US\$4.65				商品見本		合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)	
Health food						1		US\$4.65				贈物		送料金 (円)	
Health food						1		US\$4.65				贈り品		送料金 (円)	
												送料品		送料金 (円)	
												日本円換算額合計 (円)		1395	
												変付日付印 Date Stamp			

お届け先

〒41487

Youngran Kim
Youngran Kim
Building 207, Room 2003, 31, Maejeon-ro 4-gil,
Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Hanshin the
Houston Palace)

10年保存

受付局控



内容品詳細

Health food

Health food

Health food

1

1

1



* E N 2 5 1 5 9 8 7 4 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。